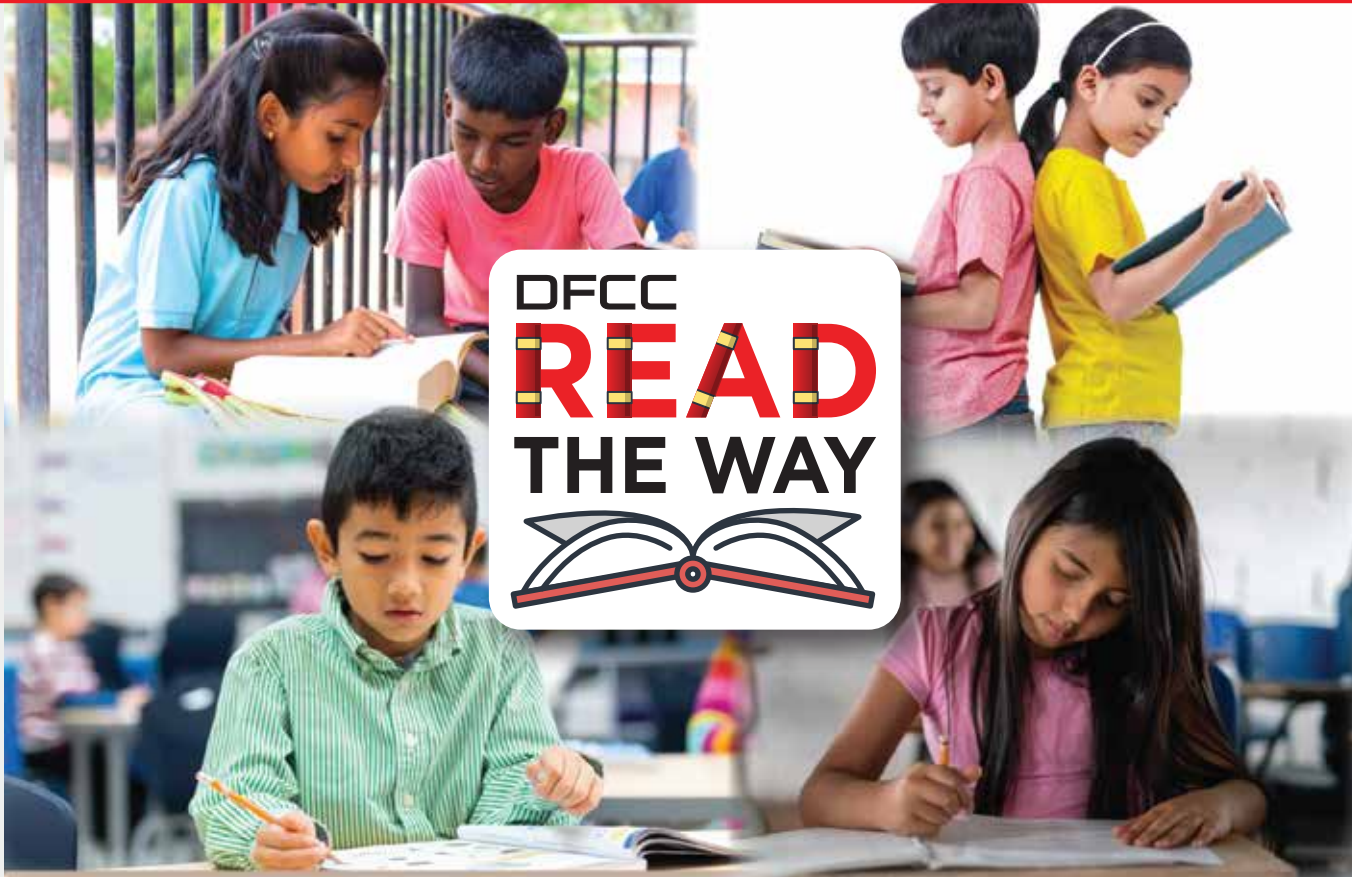




Dear Valued Customer,

You are invited to participate in "DFCC Read the Way", - a sustainability initiative dedicated to fostering education for children.

As a part of the Bank's sustainability vision, we are committed to adding value to all our stakeholders on economic, environmental and social aspects. Education is one of 6 key pillars in supporting resilient communities, one of the dimensions of our Sustainability Strategy.

We invite you to join us in this meaningful journey by donating books that will be distributed to deserving schools across our branch network. With your generous contributions, we can make a significant impact and pave the way for tomorrow's leaders.

From 29th May 2023 to 30th June 2023, you can drop off your book donations at a DFCC Bank Branch closest to you.

Click **[DFCC Branch Locator](#)** to view your nearest branch or call our 24X7 Contact Centre on 011 235 00 00 for further details.

Following are the types of books you can donate for students in primary and secondary education levels (Grades 1 to A/Ls)

New books

Exercise books (single ruled, square ruled), C.R. books, drawing books, story books, subject-specific books, dictionaries, language learning materials, maps, educational magazines, fiction, non-fiction, or any other new books that align with the educational needs.

Second-hand books of acceptable quality

Story books, subject-specific books, dictionaries, language learning materials, maps, educational magazines, fiction, non-fiction, and more.

In addition to the books donated by varied stakeholders, DFCC Bank will also contribute packs of new exercise books to the selected schools.

N.B.: Cash, vouchers, or any other form of in-kind contributions will not be accepted as part of this initiative.

We look forward to your support.



හිතවත් ගනුදෙනුකාර හවතුහි,

DFCC Read the Way (පොත් පිදුමෙන් දැයක් තනමු) යනු දැයේ දරුවන්ගේ අධ්‍යාපනය සංවර්ධනය කිරීමේ අරමුණින් දියත් කරන DFCC Read the Way (පොත් පිදුමෙන් දැයක් තනමු) වැඩසටහන සඳහා ඔබේ දායකත්වය ලබාදීමට කෙරෙන කාරුණික ආරාධනයයි!

බැංකුවෙහි තිරසාරභාවය පිළිබඳ දැක්ම අනුව, අපගේ සියලුම කොටස්කරුවන්/ගනුදෙනුකරුවන් උදෙසා ආර්ථිකමය, පාරිසරිකමය හා සාමාජීය වටිනාකමක් එකතු කිරීම සඳහා අපි ඇප කැප වී සිටින්නෙමු. අධ්‍යාපනයෙන් සවිබල ගැන්වුණු ප්‍රජාවක් නිර්මාණය කිරීම, අපගේ තිරසාරත්ව ක්‍රමෝපායෙහි, ප්‍රධාන මූලික අරමුණු 6න් එකකි.

මෙම මහඟු වැඩසටහන යටතේ අපගේ ශාඛා ජාලය හරහා, පහසුකම් අඩු පාසල් අතර පොත් බෙදා දීම සිදුකෙරෙන අතර පොත් පරිත්‍යාග කිරීමෙන් දැයේ දරුවන්ගේ අධ්‍යාපනය උදෙසා වන මෙම සන්ක්‍රියාවට අප හා අත්වැල් බැඳගන්නා මෙන් අපි ඔබට ඇරයුම් කරමු. ඔබගේ නොමසුරු දායකත්වය තුළින් හෙට දවසේ නායකයන් වන ඔවුන්ගේ ගමනට රුකුළක් වීමේ මග හෙළි කළ හැකි වනු ඇත.

2023 මැයි මස 29 සිට ජූනි මස 30 දක්වා ඔබට ළඟම පිහිටි ඕනෑම DFCC බැංකු ශාඛාවකට ඔබගේ පොත් පරිත්‍යාග ලබා දිය හැක.

වැඩි විස්තර සඳහා, ඔබට ළඟම DFCC බැංකු ශාඛාව පිහිටා ඇති ස්ථානය පිරික්සීම සඳහා [DFCC Branch Locator](#) (ශාඛා සෙවීමේ වෙබ් ලින්ක්) ක්ලික් කරන්න. එසේත් නැතිනම් දුරකථන අංක 011 235 00 00 ඔස්සේ සතියේ දින 7 ම දවසේ පැය 24 මුළුල්ලේම ක්‍රියාත්මක අපගේ ඇමතුම් මධ්‍යස්ථානය අමතන්න.

1 ශ්‍රේණියේ සිට උසස් පෙළ දක්වා අධ්‍යාපන මට්ටම්වල ශිෂ්‍ය-ශිෂ්‍යාවන් සඳහා ඔබට පරිත්‍යාග කළ හැකි පොත් වර්ග පහත දැක්වේ.

අළුත් පොත්

අභ්‍යාස පොත් (තනි රූල්, කොටු රූල්), සී.ආර්. පොත්, චිත්‍ර අඳින පොත්, කතන්දර පොත්, විෂයන්ට අදාළ පොත්, ශබ්ද කෝෂ, භාෂා ඉගෙනුම් මෙවලම්, සිතියම්/ සිතියම් පොත්, අධ්‍යාපනික සඟරා, ප්‍රබන්ධ හා ප්‍රබන්ධ නොවන පොත් හෝ අධ්‍යාපනික කටයුතු සඳහා උචිත වෙනත් ඕනෑම පොතක්.

වරක් භාවිතා කර නැවත භාවිතා කළ හැකි හොඳ තත්වයේ පොත්

කතන්දර පොත්, විෂයන්ට අදාළ පොත්, ශබ්ද කෝෂ, භාෂා ඉගෙනුම් මෙවලම්, සිතියම්/ සිතියම් පොත්, අධ්‍යාපනික සඟරා, ප්‍රබන්ධ හා ප්‍රබන්ධ නොවන පොත් සහ උචිත වෙනත් ඕනෑම පොතක්.

ඔබගේ පොත් පරිත්‍යාග වලට අමතරව, DFCC බැංකුව විසින් තෝරා ගත් පාසල් වෙත අළුත් අභ්‍යාස පොත් කට්ටල පරිත්‍යාග කිරීමටද කටයුතු කරනු ඇත.

සැලකිය යුතුයි:- පොත් හැරුණාට මුදල්, වවුචර් හෝ වෙනත් ඕනෑම ආකාරයක පරිත්‍යාග කිසිවක් භාර නොගන්නා බව කරුණාවෙන් සලකන්න.

දැයේ දරුවන් උදෙසා වන මෙම මහඟු කර්තව්‍යය සඳහා ඔබගේ සහයෝගය අපි අපේක්ෂා කරමු.



மதிப்பிற்குரிய வாடிக்கையாளருக்கு,

சிறுவர்களின் கல்வியைப் பேணிக் காப்பதற்காக அர்ப்பணிக்கப்பட்ட DFCC Read the Way (புத்தகம் வழங்குவோம் புன்னகைக்கு வழிகோலுவோம்) என்னும் ஒரு நிலைபேறான முன்னெடுப்பில் பங்கேற்குமாறு உங்களை அழைக்கின்றோம்.

வங்கியின் நிலைபேறான தூர நோக்கின் ஒரு பகுதியாக, பொருளாதார, சுற்றாடல் மற்றும் சமூக அம்சங்களில் எமது எல்லா பங்கீடுபாட்டாளர்களுக்கும் பெறுமதி சேர்ப்பதில் நாம் அர்ப்பணிப்பைக் கொண்டுள்ளோம். மீட்சியடைந்துவரும் சமுதாயங்களுக்கு ஆதரவளிப்பதில் பிரதான ஆறு விடயங்களில் கல்வியும் ஒன்றாகும். அது எமது நிலைபேறான உபாயத்தின் பரிமாணங்களில் ஒன்றாகவும் காணப்படுகின்றது.

எமது கிளை வலையமைப்பு முழுவதிலும் தகுதியான பாடசாலைகளுக்கு வழங்கப்படும் புத்தகங்களை அன்பளிப்புச் செய்வதன் மூலம் எமது இந்த அர்த்தபுஷ்டியான பயணத்தில் இணைந்துகொள்ளுமாறு உங்களை அழைக்கின்றோம். தங்கள் தாராளமான பங்களிப்புகள் மூலம், நாம் ஒரு கணிசமான தாக்கத்தை ஏற்படுத்தி, நாளைத் தலைவர்களுக்கு வழிகாட்ட முடியும்.

2023 மே 29 ஆம் தகதி முதல் 2023 ஜூன் 30 ஆம் திகதி வரை நீங்கள் உங்களுக்கு மிக அண்மையில் உள்ள DFCC வங்கிக் கிளையில் உங்கள் புத்தக அன்பளிப்புகளை வழங்க முடியும்.

உங்களுக்கு அண்மையில் உள்ள கிளையைத் தெரிந்து கொள்வதற்கு **DFCC Branch Locator** என்பதை கிளிக் செய்யவும் அல்லது மேலதிக விபரங்களுக்கு 011 2350000 மூலம் எமது 24 மணி நேர தொடர்பு நிலையத்துடன் தொடர்புகொள்ளவும்.

ஆரம்ப மற்றும் இரண்டாம் நிலைக் கல்வி மட்டங்களில் [தரம் 1 முதல் (க.பொ.த) உயர் தரம் வரை] உள்ள மாணவர்களுக்கு அன்பளிப்புச் செய்யக்கூடிய புத்தகங்களின் வகைகள் பின்வருமாறு:

புதிய புத்தகங்கள்

பயிற்சிப் புத்தகங்கள், (ஒற்றைக் கோடிட்டது, சதுரக் கோடிட்டது), சீ.ஆர். புத்தகங்கள், வரைதல் புத்தகங்கள், கதைப் புத்தகங்கள், குறித்த பாடங்கள் தொடர்பான புத்தகங்கள், அகராதிகள், மொழிக் கற்கைச் சாதனங்கள், வரைபடங்கள், கல்விச் சஞ்சிகைகள், புனைகதைப் புத்தகங்கள், புனைகதை அல்லாத கதைப் புத்தகங்கள் அல்லது கல்வித் தேவைகளுடன் தொடர்பான ஏதேனும் வேறு புதிய புத்தகங்கள்.

ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடிய தரத்தில் உள்ள பாவித்த புத்தகங்கள்

கதைப் புத்தகங்கள், பாடங்கள் தொடர்பான புத்தகங்கள், அகராதிகள், மொழிக் கற்கைச் சாதனங்கள், வரைபடங்கள், கல்விச் சஞ்சிகைகள், புனைகதைப் புத்தகங்கள், புனைகதை அல்லாத கதைப் புத்தகங்கள், மற்றும் ஏனையவை.

பல்வேறு பங்கீடுபாடு உடையவர்களால் அன்பளிப்புச் செய்யப்படும் புத்தகங்களுக்கு மேலதிகமாக, DFCC வங்கியும் தெரிவுசெய்யப்பட்ட பாடசாலைகளுக்கு புதிய பயிற்சிப் புத்தகங்களின் தொகுதிகளைப் பங்களிப்புச் செய்யும்.

முக்கிய குறிப்பு: காசு, வவுச்சர்கள் அல்லது ஏதேனும் வேறு பொருள்கள் இந்த முன்னெடுப்பின் ஒரு பகுதி பங்களிப்புகளாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

உங்கள் ஆதரவை பெரிதும் எதிர்பார்க்கின்றோம்.